

Bozen / Bolzano, 27/12/2019

Bearbeitet von / redatto da:
Andreas.Marri
Tel. 0471 41 18 86
Andreas.Marri@provinz.bz.it

Gemeinde Lüsen
Dorfgasse 19
39040 Lüsen

Zwischenlagerung (D15) und Ansammlung
(R13) für Dritte von Hausmüll, gefährlichen
und nicht gefährlichen Sonderabfällen

RECYCLINGHOF LÜSEN

Deposito preliminare (D15) e messa in
riserva (R13) per conto terzi di rifiuti
urbani, rifiuti speciali pericolosi e non

CENTRO DI RICICLAGGIO DI LUSON

Ermächtigung Nr.: 5166

Autorizzazione n.: 5166

Nach Einsichtnahmen die Bestimmungen
des Landesgesetzes Nr.4 vom 26. Mai 2006;

Viste le disposizioni di cui alla legge
provinciale n.4 del 26 maggio 2006;

Nach Einsichtnahmein das Dekret des
Landeshauptmannes vom. 11 Juli 2012, Nr.
23 "Genehmigungs-und Ermächtigungs-
verfahrenfür Anlagenzur Behandlungvon
Abfällen";

Visto il decreto del Presidente della Provincia
del 11 luglio 2012, n. 23 "Proceduredi
approvazione e di autorizzazione per impianti
di trattamento di rifiuti";

Nach Einsichtnahmein das Legislativdekret
Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend
Bestimmungen im Umweltbereich;

Visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n.
152 recante norme in materia ambientale;

Nach Einsichtnahmein das Dekret des
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-
befugnisseneigener Zuständigkeitan den
Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Visto il decreto del Direttore di ripartizione n.
357 del 01.06.2004, concernente la delega di
funzioni amministrative di propria competenza
al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Nach Einsichtnahmein das Ansuchen vom
12.12.2019
eingereicht von
GEMEINDE LÜSEN
mit rechtlichem Sitz in
Lüsen
Dorfgasse 22

Vista la richiesta del 12/12/2019

inoltrata da
COMUNE DI LUSON
con sede legale in
Luson
Villa 22

Nach Einsichtnahmein den Beschlussder

Vista la delibera del Consiglio Comunale n.26

Gemeinderates Nr.26 vom 22.10.2019 betreffend die Genehmigung zur Bauleitplanänderung für den Lagerbereich für Grünabfälle angrenzend am Recyclinghof Lüsen;

Nach Einsichtnahmen des Protokolls zur Abnahme vom 27.12.2019, Prot. Nr. 862125;

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE der unten angeführten Abfallarten:

Abfallkodex: 070608 *
Abfallart: andere Reaktions- und Destillationsrückstände

Abfallkodex: 080318
Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 17 fallen

Abfallkodex: 130208 *
Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle

Abfallkodex: 150101
Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe

Abfallkodex: 150102
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff

Abfallkodex: 150104
Abfallart: Verpackungen aus Metall

Abfallkodex: 150105
Abfallart: Verbundverpackungen

Abfallkodex: 150107
Abfallart: Verpackungen aus Glas

Abfallkodex: 150110 *
Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind

Abfallkodex: 150111 *
Abfallart: Verpackungen aus Metall, die eine gefährliche feste poröse Matrix (z. B. Asbest) enthalten, einschließlich geleerter Druckbehälter

del 22.10.2019 inerente l'approvazione del piano urbanistico per l'area di stoccaggio rifiuti verdi adiacente al centro di riciclaggio di Luson;

Visto il protocollo di collaudo del 27.12.2019, prot.n. 862125;

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E LA MESSA IN RISERVA (R13) PER CONTO TERZI dei sottoelencati tipi di rifiuti:

Codice di rifiuto: 070608 *
Tipologia di rifiuto: altri fondi e residui di reazione

Codice di rifiuto: 080318
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17

Codice di rifiuto: 130208 *
Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione

Codice di rifiuto: 150101
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone

Codice di rifiuto: 150102
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica

Codice di rifiuto: 150104
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici

Codice di rifiuto: 150105
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi

Codice di rifiuto: 150107
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro

Codice di rifiuto: 150110 *
Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze

Codice di rifiuto: 150111 *
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici contenenti matrici solide porose pericolose (ad esempio amianto), compresi i contenitori a pressione vuoti

Abfallkodex: 160107 *
Abfallart: Ölfilter

Codice di rifiuto: 160107 *
Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio

Abfallkodex: 170107
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen

Codice di rifiuto: 170107
Tipologia di rifiuto: miscuglio scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06

Abfallkodex: 200101
Abfallart: Papier und Pappe/Karton

Codice di rifiuto: 200101
Tipologia di rifiuto: carta e cartone

Abfallkodex: 200102
Abfallart: Glas

Codice di rifiuto: 200102
Tipologia di rifiuto: vetro

Abfallkodex: 200110
Abfallart: Bekleidung

Codice di rifiuto: 200110
Tipologia di rifiuto: abbigliamento

Abfallkodex: 200113 *
Abfallart: Lösemittel

Codice di rifiuto: 200113 *
Tipologia di rifiuto: solventi

Abfallkodex: 200114 *
Abfallart: Säuren

Codice di rifiuto: 200114 *
Tipologia di rifiuto: acidi

Abfallkodex: 200115 *
Abfallart: Laugen

Codice di rifiuto: 200115 *
Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline

Abfallkodex: 200119 *
Abfallart: Pestizide

Codice di rifiuto: 200119 *
Tipologia di rifiuto: pesticidi

Abfallkodex: 200121 *
Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle

Codice di rifiuto: 200121 *
Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio

Abfallkodex: 200123 *
Abfallart: gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten

Codice di rifiuto: 200123 *
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi

Abfallkodex: 200125
Abfallart: Speiseöle und -fette

Codice di rifiuto: 200125
Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari

Abfallkodex: 200127 *
Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten

Codice di rifiuto: 200127 *
Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose

Abfallkodex: 200129 *
Abfallart: Reinigungsmittel die gefährliche Stoffe enthalten

Codice di rifiuto: 200129 *
Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti sostanze pericolose

Abfallkodex: 200131 *
Abfallart: zytotoxische und zytostatische Arzneimittel

Codice di rifiuto: 200131 *
Tipologia di rifiuto: medicinali citotossici e citostatici

Abfallkodex: 200132
Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 31 fallen

Codice di rifiuto: 200132
Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli di cui alla voce 20 01 31

Abfallkodex: 200133 *
 Abfallart: Batterien und Akkumulatoren die unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten

Abfallkodex: 200134
 Abfallart: Batterien und Akkumulatoren mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 33 fallen

Abfallkodex: 200135 *
 Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen

Abfallkodex: 200136
 Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35

Abfallkodex: 200138
 Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt

Abfallkodex: 200140
 Abfallart: Metalle

Abfallkodex: 200201
 Abfallart: kompostierbare Abfälle

Abfallkodex: 200307
 Abfallart: Sperrmüll

bis 31/12/2024

mit Ermächtigungsnummer: 5166

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Recyclinghof Lüssen auf der Bp. 622 und Gp. 499/2 der K.G. Lüssen, Gewerbezone Glibiser Säge, 39040 Lüssen.
2. Die Zwischenlagerung und Ansammlung der Abfälle muss über die zugewiesenen Lagerbereiche gemäß Angaben der Planunterlage als Anhang zum Ansuchen der Gemeinde Lüssen vom 12.12.2019 erfolgen (inklusive Lagerbereich für Grünabfälle).
3. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde

Codice di rifiuto: 200133 *
 Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonché batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie

Codice di rifiuto: 200134
 Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori diversi da quelli di cui alla voce 20 01 33

Codice di rifiuto: 200135 *
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolose

Codice di rifiuto: 200136
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35

Codice di rifiuto: 200138
 Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37

Codice di rifiuto: 200140
 Tipologia di rifiuto: metallo

Codice di rifiuto: 200201
 Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili

Codice di rifiuto: 200307
 Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti

fino al 31/12/2024

con numero di autorizzazione: 5166

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto: Centro di riciclaggio di Luson sulla p.ed. 622 e p.e. 499/2 del c.c. di Luson, zona industriale Glibiser Säge, 39040 Luson.
2. Il deposito preliminare e la messa in riserva dei rifiuti devono avvenire presso le aree di stoccaggio definite di cui alla planimetria allegata alla lettera del Comune di Luson del 12.12.2019 (inclusa l'area di stoccaggio per rifiuti verdi).
3. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio del Comune di

Lüsen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr.29 vom 29.11.2018, müssen eingehalten werden.

4. Die Annahme von Restmüll (EAK 200301) am Recyclinghof ist verboten.
 5. Es muss die Anwesenheit am Recyclinghof von qualifiziertem und geschultem Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein.
 6. Der Recyclinghofleiter muss die Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle am Recyclinghof durchführen.
 7. Die am Recyclinghof angelieferten Abfälle müssen nach erfolgter Sichtkontrolle durch den Betreiber über die verschiedenen Lagerbereiche gleichartiger Abfälle untergebracht werden.
 8. Am Recyclinghof dürfen keine Abbautätigkeiten an sperrigen Abfällen und elektrischen und elektronischen Abfälle getätigt werden. Im Besonderen dürfen die elektrischen und elektronischen Abfälle keine Schäden erleiden, welche das Freiwerden von verschmutzenden oder gefährlichen Substanzen für die Umwelt verursachen oder die nachträglichen Verwertungsverfahren beeinträchtigen könnten.
 9. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
 10. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
 11. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor
- Luson, approvato con delibera del Consiglio Comunale n.29 del 29.11.2018, devono essere rispettate.
 4. È vietata l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani (CER 200301).
 5. Deve essere garantita la presenza di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili.
 6. Il gestore del centro di riciclaggio deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti al centro di riciclaggio.
 7. I rifiuti conferiti al centro di raccolta, a seguito dell'esame visivo effettuato dall'addetto, devono essere collocati in aree distinte del centro per flussi omogenei.
 8. All'interno del centro di raccolta non possono essere effettuate operazioni di disassemblaggio di rifiuti ingombranti e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In particolare, le apparecchiature non devono subire danneggiamenti che possano causare il rilascio di sostanze inquinanti o pericolose per l'ambiente o compromettere le successive operazioni di recupero.
 9. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
 10. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
 11. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti

die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.

vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.

12. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.

12. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.

13. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

13. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

14. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

14. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

15. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

15. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 5097 vom 31.07.2019.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 5097 del 31.07.2019.

Amtsdirktor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

**Papierausdruck für Bürgerinnen und
Bürger ohne digitales Domizil**

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.
Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.
Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 27.12.2019

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 27.12.2019 erstellte Ausfertigung

**Copia cartacea per cittadine e
cittadini privi di domicilio digitale**

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.
La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.
Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 27.12.2019